

# VEREINS BRILLE



FOTO: HANNO BODE



## HOPP ODER TOP?

### WELCHEN SVCN SEHEN WIR HEUTE?

**SVCN – Meiendorf**

Samstag, 20.11.2021, 14.00 Uhr

Dieses Spiel wird präsentiert von:



## DAS BESTE FÜR IHR AUTO

Havighorster Weg 8 c | 21031 Hamburg | Tel.: 040 / 730 925 30  
[www.autohaka.de](http://www.autohaka.de)



JETZT NEU:

## IHR STEINSCHLAG-REPARATUR UND AUSTAUSCH-SERVICE!

Ob Reparatur oder Austausch – wir kümmern uns um jeden Glasschaden an Front-, Seiten- oder Heckscheibe! Vereinbaren Sie direkt einen Termin unter (040) 723 20 18.

**FÜR ALLE MARKEN – FÜR ALLE VERSICHERUNGEN.**

A U T O H A U S

# Stahlbuhk

V I E R L A N D E N • H A M B U R G

**AUTOGLAS**  
SPEZIALIST

**1. HERREN  
OBERLIGA HAMBURG**



3

HALLO ALLE ZUSAMMEN UND

## HERZLICH WILLKOMMEN ...



Co-Trainer Ingo Carstensen

**... liebe Sportfreunde und Fans des SVCN, herzlich willkommen zum vorletzten Heimspiel des Jahres 2021 der Oberliga Hamburg (Staffel 1) bei uns am Gramkowweg.**

Als Gegner begrüßen wir freundlich unsere Gäste vom Meiendorfer SV mit Ihrem Staff, sowie deren hoffentlich zahlreichen mitgereisten Fans. Am letzten Wochenende konnten wir an diesem geliebten Sonntagmorgen (!) nach einer tollen zweiten Hälfte bei den Tauben noch einen Punkt ergattern. Nach einem 0:2 und einer desolaten Leistung (lag es an der 10:45 Uhr Anstoßzeit? – das wird wohl ein Geheimnis bleiben) zeigten unsere Jungs in

der Zweiten Halbzeit Ihr wahres Gesicht und konnten somit zumindest was zählbares für die Tabelle mitnehmen. Heute kommt mit dem Meiendorfer SV ein Gegner, welcher in der bisherigen Saison eine gefühlte Achterbahnfahrt hinter sich hat. Das Hinspiel war wahrlich kein Leckerbissen, konnten wir am Ende jedoch mit 3:1 für uns gestalten.

Um weiter Puffer für die Meisterrunde aufzubauen, gilt es, alles in die Waagschale zu werfen und die bisher überschaubare Heimbilanz weiter aufzupolieren! Da gilt das letzte Heimspiel doch als Wink... ;)

In diesem Sinne, allen Beteiligten ein flottes und munteres Spiel.

Auf geht's, Mäners und danke für euren Support liebes Publikum!

**Mit sportlichen  
Grüßen  
Ingo Carstensen  
(#IC12)**



## WIR HOLEN SIE AUS DEM ABSEITS!

Ob Logo, Anzeige, Broschüre oder Website – wir sind der richtige Sturmpartner für Ihre Offensive und führen Sie mit der richtigen Taktik zum Erfolg.

Grätschen Sie mal rein: [www.diecreativen.de](http://www.diecreativen.de)



**DC DIE CREATIVEN**  
WERBEAGENTUR



# Schrotthandel Containerdienst Entsorgung

*Wir sind Ihr richtiger Partner  
für Schrott- und Metall!*

Schrotthandel Oesterreich GmbH  
Brookdeich 50 · 21029 Hamburg  
Telefon 724124 -0



[www.sho-oesterreich.de](http://www.sho-oesterreich.de)

HAMBURG | DIBBERSEN | DERSENOW | VELLAHN

Baustoffe für Erd- und Straßenbau  
Natürliche Rohstoffe für Garten- und Landschaftsbau  
Entsorgung von Böden, Bauschutt & Aufbruch aller Art  
Zertifizierte Entsorgungsfachbetriebe



**RBS FIRMENGRUPPE**  
Unterer Landweg 25 | 22113 Hamburg | Telefon 040 / 732 88 88 | [www.rbsfirmengruppe.de](http://www.rbsfirmengruppe.de)

IHRE SAND- UND KIESLIEFERANTEN AUS DER REGION

UNSER HEUTIGER GAST:

## MEIENDORFER SV

Zum 13. Spieltag der Oberliga Hamburg begrüßen wir recht herzlich den Meiendorfer SV am Gramkowweg.

Bilanz gegen Meiendorf seit 07/2006 (aus Sicht des SVCN): 26 Duelle, 12 Siege, 4 Unentschieden, 10 Niederlagen. Torverhältnis: 47:41.

**Wir wünschen allen Besuchern ein faires und spannendes Spiel.**



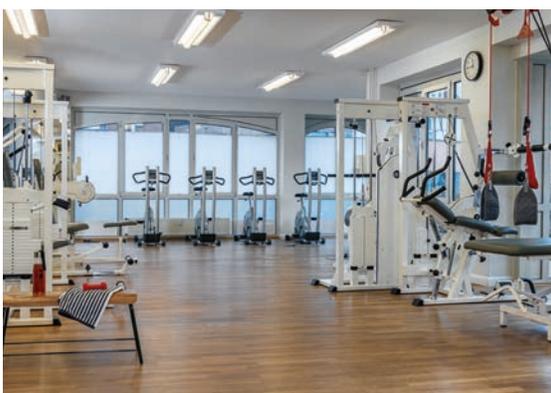
Trainer		Tor	
Trainer: Hakan Yavuz		Sulejman Hoxha (1)	Torben Grether (22) Patrick Dinter (22)
Abwehr			
Keisuke Ohata (3)	Samed Aksoy (16)	Edin Tanovic (24)	
Necati Agdan (5)	Josiah-Frimpong Basoah (19)	Niel Lüthje	
Mittelfeld			
Ahmed Ak (4)	Mustafa Ercetin (8)	Haçi Gündogan (21)	Ozan Gencil
Arnold Hoeling (6)	Damian Ilic (10)	Atef Zakerwal (23)	
Andi Ayim (7)	Emin Kurpejovic (12)	Mazlum Oruk	
Sturm			
Mel Morawitz (2)	Evalton Fernandes (11)	Christian Ayim (18)	
Moustapha Toure (9)	John Zimmermann (17)	Lenny Stöver	



**MARCO KULAWIAK**

Assistenten: Björn Struckmann, Ibrahim Alperen Yavuz

## IHR AMBULANTES REHA-ZENTRUM IM HERZEN VON BERGEDORF!



### TAGSÜBER BEI UNS – ABENDS WIEDER ZUHAUSE

Wir begegnen den Folgen von degenerativen chronischen oder anderen Erkrankungen, Sportverletzungen, Arbeitsunfällen und Operationen mit geeigneten interdisziplinären therapeutischen Angeboten.

- Physiotherapie
- Medizinische Trainingstherapie
- Physikalische Therapie
- Ergotherapie
- Ärztlicher Bereich
- Gesundheitsbildung
- Psychologische Beratung
- Sozialberatung



Spieltag	am	um	Spielpaarung	Tore
01	15.08.21	15:00 Uhr	Hamm United – SVCN	2 : 3
02	21.08.21	15:00 Uhr	SVCN – TuS Dassendorf	0 : 2
03	28.08.21	15:00 Uhr	SVCN – USC Paloma	1 : 2
04	04.09.21	14:00 Uhr	Meiendorfer SV – SVCN	1 : 3
05	18.09.21	15:00 Uhr	SVCN – TSV Sasel	1 : 2
06	25.09.21	14:00 Uhr	VfL Lohbrügge – SVCN	0 : 1
07	02.10.21	15:00 Uhr	SVCN – Bramfelder SV	4 : 1
08	10.10.21	15:00 Uhr	Concordia – SVCN	2 : 2
09	16.10.21	15:00 Uhr	SVCN – BU	7 : 3
10	18.12.21	14:00 Uhr	SVCN – Hamm United	:
11	30.10.21	13:00 Uhr	TuS Dassendorf – SVCN	2 : 1
12	14.11.21	10:45 Uhr	USC Paloma – SVCN	2 : 2
13	20.11.21	14:00 Uhr	SVCN – Meiendorfer SV	:
14	28.11.21	15:00 Uhr	TSV Sasel – SVCN	:
15	04.12.21	14:00 Uhr	SVCN – VfL Lohbrügge	:
16	21.01.22	19:00 Uhr	Bramfelder SV – SVCN	:
17	30.01.22	12:00 Uhr	SVCN – Concordia	:
18	04.02.22	19:30 Uhr	BU – SVCN	:

VERLEGT AUF

### HERZLICH WILLKOMMEN AUF MEIN-BERGEDORF.DE

Euer Onlineportal für Einzelhandel, Gastronomie und Dienstleistung in Bergedorf und den Vier- und Marschlanden.

Klickt doch mal rein!




**SO SIEHT'S AUS**

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverhältnis	Tordiv.	Punkte
1	Dassendorf	12	11	1	0	40:11	29	34
2	TSV Sasel	12	9	1	2	39:17	22	28
3	USC Paloma	11	6	4	1	17:10	7	22
4	Concordia	11	5	3	3	21:13	8	18
5	SVCN	11	5	2	4	25:19	6	17
6	VfL Lohbrügge	10	3	1	6	11:19	-8	10
7	BU	12	3	1	8	20:33	-13	10
8	Hamm United	10	3	0	7	11:22	-11	9
9	Meiendorfer SV	12	2	2	8	10:29	-19	8
10	Bramfelder SV	11	1	1	9	15:36	-21	4

Irrtümer vorbehalten

**24 STUNDEN  
NOTDIENST**
**SANITÄR · HEIZUNG · KLEMPNER · DACH**
**Tel.: 040-721 26 86 · Fax: 040-721 44 63**
**www.schellhorn-gmbh.de**
**W. T. M. de Boer BV**

Blumenzwiebelanbau und -Export

*Wir empfehlen uns:  
Wim de Boer, Martin de Boer*


Noorder Leidsevaart 40 · 2182 NB HILLEGOM · HOLLAND

Tel.: 0031-252-516151 · Fax 0031-252-523964 · E-mail: info@wtmdeboer.com


**13. SPIELTAG**

Am	um	Spielpaarung
19.11.	19:30	Hamm United – TSV Sasel
19.11.	19:30	Concordia – Bramfelder SV
19.11.	19:30	BU – VfL Lohbrügge
20.11.	13:00	TuS Dassendorf – USC Paloma
20.11.	14:00	SVCN – Meiendorfer SV

Irrtümer vorbehalten

**TORSCHÜTZENLISTE**

Martin Harnik	TuS Dassendorf	19
Deran Toksöz	TSV Sasel	7
Tim Jeske	TSV Sasel	6
Soleiman Kazizada	USC Paloma	6
Sven Möller	TuS Dassendorf	6
Veli Sulejmani	Concordia	6
Jonas Wesemann	BU	6
Mattia Maggio	TuS Dassendorf	5
Moritz Maximilian Niemann	USC Paloma	5
Robin David Felix Polzin	Bramfelder SV	5

 Glänzende Aussichten  
in Bergedorf!

 Jetzt  
testen!

**Car Wash Center**  
Bergedorf

 Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 08.30 – 19.00 Uhr  
Sa.: 08.30 – 18.00 Uhr, So.: 13.00 – 18.00 Uhr

Am Beckerkamp 21 · www.carwashcenter-bergedorf.de



# Ihr Fahrzeug in guten Händen

 Lackierungen aller Art

 Karosseriearbeiten

 Smart-Repair

 Felgen-Reparatur

 KFZ-Service

 Oldtimer Restaurierung

 Aufbereitung von  
Leasing-Rückläufern

 Gutachten

Havighorster Weg 8 c, 21031 Hamburg  
Tel.: 040 / 730 925 30  
Fax: 040 / 730 925 31  
Mail: info@autohaka.de

www.autohaka.de

**HAKA**  
DAS BESTE FÜR IHR AUTO

1. HERREN  
TIPPSPIEL



11

NEUER BLICK AUF DAS

## 42. EXPERTENTIPPSPIEL

► Da das Spiel gegen Hamm United leider ausfallen musste, erfolgt die Auszahlung jetzt am 20. November 2021 beim Heimspiel gegen Meiendorf.

In der Halbzeitpause werden beim „Blauen Eck“ die Gewinne, durch den Tippspielauswertungsverantwortlichen Gerd Gritzan, überreicht. Die ersten 15 Plätze in der Tippspieltabelle gehören zu den Geldpreisgewinnern. Der Gewinner des 42. Experten-Tippspiels ist „Alter Scooter“, welcher als absoluter Experte den 1. Platz allein belegt.

Wir danken allen Teilnehmern und gratulieren den Gewinnern!

1	Alter Scooter	90 Euro
2	Basti Spiewak	45 Euro
	Marek III	45 Euro
4	Albert Tross	20 Euro
	DCD	20 Euro
	Dennis Schluffer	20 Euro
	Gerdi Stachan	20 Euro
	Lina S.	20 Euro
	Lionel Smessi	20 Euro
	Nic Tinler	20 Euro
	Nic Tinler	20 Euro
	Rogge 2	20 Euro
	Rogge 3	20 Euro
	SVCN Dinos	20 Euro
	Tobias Gehrlein	20 Euro

## Montag geht's bei uns mit Fußball weiter

Alle Ergebnisse –  
von der Oberliga bis zu Kreisklasse

Modern. Übersichtlich. Informativ. LOKAL.

Bergedorfer Zeitung  
Lauenburgische Landeszeitung

info@it-stevens.de  
040 723 700 33

**iTStevens** GmbH  
Ihr IT Dienstleister

Computerservice  
Systembetreuung  
ITK Fachhandel  
Netzwerkadministration  
Anwendungsentwicklung

PROFESSIONELLE  
IT LÖSUNGEN AUS VIER LANDE  
INDIVIDUELL | PERSÖNLICH | VORORT



## Einkaufen direkt beim Ausrüster!

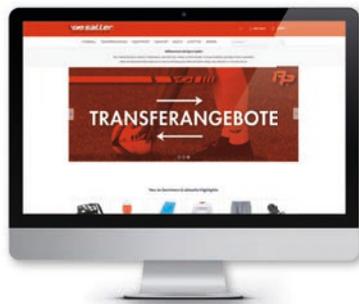
Wir bieten Ihnen eine  
große Auswahl an:

- Teambekleidung
- Freizeitbekleidung
- Trainingszubehör
- Taschen
- Schuhe
- Bälle
- u.v.m.

Besuche unseren **Onlineshop** und entdecke  
ständig neue Artikel und Angebote!

[www.sport-saller.de](http://www.sport-saller.de)

**5%  
RABATT-  
GUTSCHEIN**  
FÜR IHRE  
NEWSLETTER  
ANMELDUNG



Blättere durch unseren aktuellen

**Katalog 2021/22!**

Unter [www.sport-saller.de](http://www.sport-saller.de)  
gleich downloaden oder kostenlos anfordern.

### STECKBRIEF

## YANNECK SCHLUFTER

Spitzname:  
**Poldi, für Witt Slava**

Geburtsdatum:  
**30.06.1998**

Wohnort: **Hamburg**

Trikotnummer: **3**

Position:  
**Linksverteidiger,  
linkes Mittelfeld**

Liebblingsverein:  
**Werder Bremen**

Sportliches Vorbild: **Iniesta**



Das sind meine Stärken: **Schuss  
(bisher nur im Training)**

Was hältst du vom SV Curslack-  
Neuengamme?

Ein ambitionierter Verein, der zurecht  
seit Jahren eine Rolle in der Oberliga  
spielt.

Hast du dich beim SV Curslack-Neuen-  
gamme gut einfinden können?

Ja, meine Anfangszeit war nicht schwer  
hier im Verein, es wurden direkt Freund-  
schaften geschlossen.



BESTATTUNGEN  
**KRÜGER** GMBH

...seit 1933 an Ihrer Seite



Telefon (24 Std.): 040 - 730 28 00

[www.kruegerbestattungen.de](http://www.kruegerbestattungen.de)

Lohbrügger Landstr. 145 a (Ecke Ladenbeker Furtweg), 21031 Hamburg  
Reinbeker Weg 13, 21465 Wentorf



**Hintere Reihe von links:** \*Luc-Noah Klasen, \*Max Grablewski, Henrik Giese, Sebastian Spiewak, Oliver Doege, Arnold Lechler, Jannik Bast Mohr, Sebastiao Mankumbani, Manager Oliver Schubert. **Mittlere Reihe von links:** Athletik-Trainerin Sina Schuldt, Medizinischer Betreuer Joachim Köhler, Mannschaftsärztin Christin Siebert, Teammanager Darko Dorcic, Özgür Bulut, Pascal El Nemr, Mark Hinze, Vincent Janelt, Christian Peters, Marco Schubring, Torwart-Trainer Sven Eggers, Trainer Christian Woike. **Vordere Reihe von links:** Corvin Behrens, Yanneck Schlufte, Tim Schmidt, Leon Giese, Gianluca Babuschkin, David Anton Kufahl, Witalij Wilhelm, Hamed Mokhlis, Florian Rogge.

**Es fehlen:** Moritz Kühn, Jonah Jurgeleit, Bajram Nebija und Co-Trainer Ingo Carstensen

\*hat den Verein verlassen



**Nette Kollegen gesucht!**

*Bei mir sind Sie in den besten Händen!*

**Hilfe im Haushalt**  
Haushaltsreinigung, Wäschepflege,  
Dekoration, Urlaubsvertretung, Einkaufshilfe

**Unser Netzwerk**  
Vermittlung von Fachbetrieben aus der Region

ServiceUnternehmen  
Marlies **GRAFF**

**Und vieles mehr – fragen Sie mich!**

Marlies Asmussen  
Lohbrügger Landstraße 20a • 21031 Hamburg  
Telefon: (040) 723 27 35 • Mobil: 0173 632 85 67  
www.marliesgraff.de • eMail: info@marliesgraff.de

**B1** MEHR ALS WERBETECHNIK

Beschriftung | Digitaldruck  
Folien | Schilder | u.v.m.



www.b-eins.de

## DIE AUFSTELLUNG

# UNSERER JUNGS

### Trainer/Betreuer

Trainer: Christian Woike	Teamärztin: Dr. Christin Siebert
Co-Trainer: Ingo Carstensen	Teammanager: Darko Dorcic
Torwart-Trainer: Sven Eggers	
Manager: Oliver Schubert	

### Tor

Gianluca Babuschkin (1)	David Kufahl (12)	Leon Giese (29)
-------------------------	-------------------	-----------------

### Abwehr

Yanneck Schlufte (3)	Oliver Doege (5)	Moritz Kühn (13)	Henrik Giese (21)
Sebastian Spiewak (4)	Witalij Wilhelm (11)	Jannik Bast Mohr (18)	

### Mittelfeld

Florian Rogge (6)	Tim Schmidt (15)	Vincent Janelt (23)
Pascal El Nemr (8)	Özgür Bulut (19)	Mark Hinze (27)
Sebastiao Mankumbani (14)	Corvin Behrens (20)	

### Sturm

Arnold Lechler (7)	Marco Schubring (10)	Jonah Jurgeleit (24)
Christian Peters (9)	Hamed Mokhlis (17)	Bajram Nebija (16)



WER WEISS ES ...

## FUSSBALL-QUIZ

1. Welche Summe wurde für den teuersten Spieler aller Zeiten ausgegeben?

- 186 Mio.  
 150 Mio.  
 112 Mio.  
 222 Mio.

2. Wer gewann 2018 die WM?

- Frankreich  
 Deutschland  
 Brasilien  
 Belgien

3. Wer gewann in der Saison 2020/21 den DFB-Pokal?

- Bayern München  
 Borussia Dortmund  
 Holstein Kiel  
 Eintracht Frankfurt

## WERBUNG BEIM SVCN – EIN ECHTER VOLLTREFFER!

### WERDEN SIE ZUM 12. MANN

Egal, ob mit einer Anzeige auf dem Spielplakat, in der Vereinsbrille oder mit Ihrer eigenen Bande – mit den zahlreichen Werbemöglichkeiten beim SVCN können Sie garantiert punkten. Erreichen Sie neue Zielgruppen und unterstützen Sie unseren Verein.



### IHRE ANSPIELSTATION

**DIE CREATIVEN**  
 Tel.: (040) 72 00 66-0  
 info@diecreativen.de

Druckerei **SCHOOP**  
**Ronald Kaiser**  
 BAU- UND MÖBELTISCHLEREI • TELEFON (040) 720 45 13

4. Wie oft gewann Italien die WM?

- 3 Mal  
 Noch gar nicht  
 4 Mal  
 1 Mal

5. In welcher Saison stieg der HSV zum ersten Mal in die 2. Bundesliga ab?

- 17/18  
 18/19  
 15/16  
 16/17



Antworten: 1. d (Neymar), 2. a, 3. b, 4. c, 5. a

## Garten- & Landschaftsbau

Michael Düsel

Gartengestaltung rund ums Haus,  
einschließlich Erdarbeiten

Tel. (040) 7 38 62 43 · michael-duesel@gmx.de  
 Horster Damm 258 · 21039 Hamburg



Mitreden, mitbestimmen,  
Mitglied werden.

Morgen  
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

**Vierländer Volksbank**  
 Niederlassung der Volksbank Raiffeisenbank eG



vrhs.de

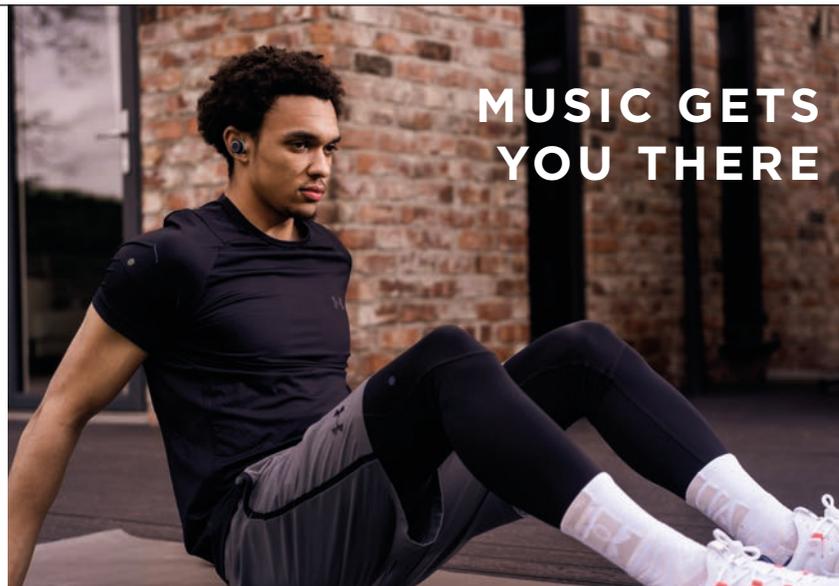
**2. HERREN – SO SIEHT'S AUS**

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverhältnis	Tordiv.	Punkte
1	SC Wentorf	9	8	0	1	25:11	14	24
2	ASV Bergedorf 85	9	6	2	1	24:9	15	20
3	Reinbek	9	6	1	2	19:10	9	19
4	SVCN	9	5	1	3	20:16	4	16
5	Dassendorf	9	4	2	3	29:20	9	14
6	TSG Bergedorf	9	4	1	4	20:17	3	13
7	FC Bergedorf 85	9	4	1	4	19:19	0	13
8	FC Lauenburg	9	4	1	4	19:30	-11	13
9	Altengamme	9	3	2	4	22:22	0	11
10	Börnsen	9	2	3	4	11:12	-1	9
11	Düneberg	9	0	1	8	12:25	-13	1
12	SCVM	9	0	1	8	11:40	-29	1

Irrtümer vorbehalten

B&amp;O

BEOPLAY E8 SPORT IN-EAR KOPFHÖRER


**MUSIC GETS  
YOU THERE**

audioprime.de

 BANG & OLUFSEN AM RATHAUSMARKT, APL-Competence GmbH  
 Kleine Johannisstraße 10, 20457 Hamburg  
 T: 040 372 310, rathausmarkt@audioprime.de

**10. SPIELTAG**

Am	um	Spielpaarung
26.11.	19:30	SC Wentorf – FC Lauenburg
27.11.	12:00	SVCN – Altengamme
27.11.	15:45	Düneberg – SCVM
28.11.	11:45	TSG Bergedorf – Dassendorf
28.11.	12:00	ASV Bergedorf 85 – Börnsen
28.11.	14:00	FC Bergedorf 85 – Reinbek

Irrtümer vorbehalten

**TORSCHÜTZENLISTE**

Daniel Otremba	Dassendorf	11
Marvin Wanagat	SC Wentorf	8
Jonah Luca Jurgeleit	SVCN	7
Benedikt Karsten	ASV Bergedorf 85	7
Michael Adjei-Bediako	FC Bergedorf 85	6
Nils Jens Behnck	ASV Bergedorf 85	6
Adem Kocaman	FC Lauenburg	6
Nikita Leinweber	Reinbek	6
Efrem Alebachew	SC Wentorf	5
Francisco Daniel Alves Monteiro	Reinbek	5


**Wolfgang Wehr**
**Ladekran-Transporte GmbH & Co. KG**

 LKW Ladekran bis 22 t Hubvermögen  
 Seitenlader bis 30 t Hubvermögen

**Spezialtransporte  
für Bau & Handwerk**
**Verkauf · Wartung · Reparatur · Gartenbaugeräte · Baumaschinen**

Im Verleih: Radlader, Mini-Bagger, Flächen-Verdichter ... und vieles mehr!

Mette-Harden-Str. 4 · 21037 Hamburg · Tel. (040) 735 08 02 10 · Fax (040) 735 08 02 25

*Der Pflegedienst in Ihrer Nähe*

 Unsere Bürozeiten: Mo bis Fr von 9.00 – 15.00 Uhr  
 Wir sind zu erreichen unter: 040 – 735 06 461

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und Kompetenz:

- häusliche Krankenpflege · Betreuung von Schwerstpflegebedürftigen
- hauswirtschaftliche Versorgung · Pflege von MS- / ALS-Erkrankten
- Pflege von Demenzerkrankten · Diabetesversorgung · uvm.


**Der Mensch in seiner  
häuslichen Umgebung  
steht für uns  
im Mittelpunkt!**

 Für ein persönliches Gespräch  
 stehen wir gern zur Verfügung.


 M&L  
 Ambulante Pflege

**Möller & Lindemann GmbH**

Curslackter Deich 135 · 21039 Hamburg · www.moeller-lindemann.com

**STECKBRIEF**
**MORITZ KÜHN**

Spitzname:  
**Mo**

Geburtsdatum:  
**30.03.1997**

Wohnort:  
**Wohltorf**

Trikotnummer: **13**

Position:  
**Außenverteidiger**

Liebblingsverein: **Borussia Dortmund**

Sportliches Vorbild: **Marco Reus**



Das sind meine Stärken: **Tempo und Dynamik, Ausdauer für alle drei Halbzeiten**

Was hältst du vom SV Curslack-Neuengamme?

**Sympathischer Verein, mit großem Potenzial.**

Hast du dich beim SV Curslack-Neuengamme gut einfinden können?

**Na sicher, das wird einem hier aber auch leicht gemacht.**

**IMMER IM RICHTIGEN LICHT**

- Rollläden
- Markisen
- Insektenschutz
- Vordächer
- Terrassendächer

**BERNER**  
Sonnenschutztechnik

Rudorffweg 3, 21031 Hamburg • Tel. 040/739 03 30 • info@j-berner.de • www.j-berner.de

warema  
Kompetenz  
Partner

**DIE NORDLICHTER  
DER KÜHLSYSTEME!**

- Kältetechnik
- Lüftungstechnik
- Klimatechnik
- Gebäudeleittechnik

**CLAUSEN SYSTEMKÜHLUNG**  
Zwischen den Kreiseln 4 • 21039 Börnsen • Tel.: (040) 5 55 02 99 -0 • info@clausensystemkuehlung.de

# Ihre Fachleute für innen und außen!

Sicher, zuverlässig und zu fairen Preisen sind wir Ihr kompetenter Partner in allen Fragen rund um das Thema Reinigung.

- Bauschlußreinigung
- Unterhaltsreinigung
- Glas- & Fassadenreinigung

Eiffestraße 598  
20537 Hamburg  
getinfo@rwg.hamburg  
Tel.: (040) 55 50 16 79 - 0  
**www.rwg.hamburg**

**RWG**  
Ronald Wulff  
Gebäude-Service

**SVCN**

## FUSSBALL-F-JUNIOREN (U 8)

► **Wir, die 2014er, sind ein verrückter Haufen fußballbegeisterter Kids, die Lust haben, die Fußballtechniken zu erlernen.**

Wir sind seit 2019 dabei! Wir haben Spaß auf und neben dem Platz. Wir bestehen zurzeit aus 16 Kids.

**Trainiert werden wir** von **Vater (Sven)** und **Sohn (Luca)**, die den Fußball lieben und auch schon damals, als sie noch Kinder waren, leidenschaftlich Fußball gespielt haben.

Luca spielt noch heute, zurzeit ist er in der 2. Herren von Curslack, aber sein Wunsch ist es, in die 1. Herren aufzusteigen.

Die **Betreuerin (Nadine)** ist auch mit Herzblut dabei, sie ist die **Frau des Trainers**.

**Solltest du genauso fußballbegeistert sein und willst zu unserem Team gehören, dann komm vorbei und zeig uns, was du am Ball kannst.**

### Lust auf Fußball?

**Trainer/Ansprechpartner:** Sven Dördrechter  
**0178/889 64 68**

Luca Winterfeld  
**0176/63 62 23 59**

Nadine Winterfeld (Betreuerin)  
**0178/889 63 85**

#### Trainingszeiten:

Montag, 16.15 bis 17.30 Uhr

Mittwoch, 16.30 bis 17.30 Uhr



FOTO: SVCN

**Vierländer Küchenwelt**


**In unserer Küche  
tobt das Leben!**

Weidenbaumweg 40-46 · 21035 Hamburg · Tel. 7 23 96 90

[www.vierlaender-kuechen.de](http://www.vierlaender-kuechen.de)



## GARTENBAUBEDARF W. HOFFMANN

**Ihr Fachgeschäft mit  
Beratung und Service!**

Gartenbaubedarf	Dünger & Pflanzenschutz	Gartengeräte	Berufsbekleidung	Reitsportartikel
				
Unsere Öffnungszeiten:	Montag - Freitag 08:00-12:30 & 14:00-18:00 Uhr	Samstag 08:00-12:30 Uhr	Kirchwerder Hausdeich 163 21037 Hamburg	Tel.: 040 / 723 13 70 <a href="http://www.gartenbedarf-hoffmann.de">www.gartenbedarf-hoffmann.de</a>

**GESAGT IST GESAGT:**

# BERÜHMTE WORTE

Jan Kocian

„Der Dieter und ich, wir haben uns überlegt, dass wir von jetzt an nur noch Foul spielen, wenn es nötig ist.“

Guido Buchwald

„Ich habe eine Oberschenkelzerrung im linken Fuß.“

Christoph Daum (über den Stinkefinger von Ulf Kirsten):

„Er hat angezeigt, dass er in einer Minute ausgewechselt werden will.“

Mario Basler

„Jede Seite hat zwei Medaillen!“

Bela Rethy

„Der Typ ist so quirlig, der geht nach dir in die Drehtür und kommt vor dir wieder raus.“

Erich Ribbeck

„Dies kann ein Nachteil oder ein Vorteil sein, sowohl für uns als auch für die gegnerische Mannschaft.“

**IMPRESSUM**

Die Vereinsbrille ist die offizielle Stadionzeitung des SV Curslack-Neuengamme von 1919 e. V. und erscheint zu allen Heimspielen. Alle Angaben in diesem Heft sind ohne Gewähr. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

**Herausgeber:**  
SV Curslack-Neuengamme  
von 1919 e. V.  
Neuengammer Hausdeich 260  
21039 Hamburg  
www.svcn.de · info@svcn.de



**Redaktion:**  
Lars Franke Mediendesign  
Neuengammer Hausdeich 349 a  
21039 Hamburg  
Telefon (040) 72 37 74 64  
www.franke-mediendesign.de  
info@franke-mediendesign.de



**Schlussredaktion:**  
Gunter Morche

**Druck:**

Druckerei SCHOOP GmbH  
Kurt-A.-Körber-Chaussee 64  
21033 Hamburg  
Telefon (040) 735 48 28  
www.schoopdruck.de  
info@schoopdruck.de

**Druckerei SCHOOP**
**Satz:**

Yvonne Springer  
Horster Damm 207  
21039 Hamburg  
Telefon (040) 72 00 26 52  
info@yvonn.springer.de


**Gestaltung und Vermarktung:**

Die Creativen  
Gesellschaft für Werbung, Design & Events mbH  
Lehfeld 5 · 21029 Hamburg  
Telefon (040) 72 00 66 -0  
www.diecreativen.de  
info@diecreativen.de

**DIE CREATIVEN**

## GRÜNTHAL FEINBLECHTECHNIK

**Stahlbau**

**Blechbearbeitung**

**Pulverbeschichtung**

**Montage**

Tel.: 040/7148699-0 • Fax: 040/7148699-50  
Am Knick 28 & Meessen 10  
22113 Oststeinbek  
www.gruenthal-gmbh.de

Ihr Ansprechpartner vor Ort:  
Sven Eggers  
Tel.: 040/7148699-73

— BENNET P. —  
**LEVERENZ**  
BESTATTUNGEN • VORSORGE GMBH

**Familienunternehmen  
in 3. Generation**

**040 - 729 79 336**  
www.bennet-leverenz.de

Bennet, P. Leverenz  
24 Stunden für Sie erreichbar

Enne Leverenz  
Bestatter seit 1962

Zollstr. 7c (Casinopark)  
21465 Wentorf

**Lohbrügger Landstr. 36**  
21031 Hamburg

Waldstraße 19  
21524 Brunstorf

**DAS TEAM HINTER DEM TEAM:**
**UNSERE 12. MÄNNER**

► Beim SVCN haben wir nicht nur das große Glück, auf unsere unvergleichlich tollen Fans zählen zu können, sondern auch auf unsere großartigen Sponsoren ist immer Verlass.

Sie halten unserem Verein seit Jahren die Treue, stehen stets an unserer Seite und sind immer zur Stelle, wenn man sie braucht. Ihnen allen gebührt ein riesengroßes Dankeschön. Hier stellen wir euch nach und nach ein paar unserer tollen 12. Männer (und Frauen!) vor.



**Markus Stevens & Saied Pejoochian**  
IT Stevens



**Dirk Glasow**  
Laute & Muxfeld



## Manfred Lüth Bauunternehmen

Wir sind Ihr kompetenter Partner in folgenden Bereichen:  
Bausanierung | Hausbau | Umbau | Vermietung  
Schlüsselfertiges Bauen | Rohbau | Gebäudeenergieberatung  
Schimmelpilzsanierung | Typenhäuser | Umbauarbeiten | Sanierung

Düneberger Straße 95 · 21502 Geesthacht · Tel.: 0 41 52 / 7 55 26 · Fax: 0 41 52 / 7 05 56 · info@lueth-bau.de · www.lueth-bau.de

# IHR NÄCHSTER UMZUG? WIR PACKEN DAS!



*Schnell, pünktlich, zuverlässig.*

**JAN BODE**   
UMZUG · TRANSPORT · LOGISTIK

HAMBURGS  
**BESTER**  
LOGISTIKER

Hamburger Abendblatt

**Platz 1**

www.abendblatt.de/beste  
436 Unternehmen  
im Test 11/2020

Röntgenstr. 27-29 · 21465 Reinbek · 040 797 50 500

[www.bodespedition.de](http://www.bodespedition.de)



## REIN ELEKTRISCH. DURCH UND DURCH MAZDA.

Es braucht Mut, um neue Wege zu gehen und bereits entwickelte Technologie zu hinterfragen. So entstehen Meilensteine wie der erste vollelektrische Mazda. Der Mazda MX-30 mit e-Skyactiv Technologie. Sichern Sie sich jetzt mit dem exklusivem First Edition-Paket eine außergewöhnliche Ausstattung.



Stromverbrauch im kombinierten Testzyklus: 17,3 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km.

**Günter Hamester GmbH**

Höperstieg 2 • 21033 Hamburg-Bergedorf  
Tel.: 040/7241220 • [www.ah-hamester.de](http://www.ah-hamester.de)